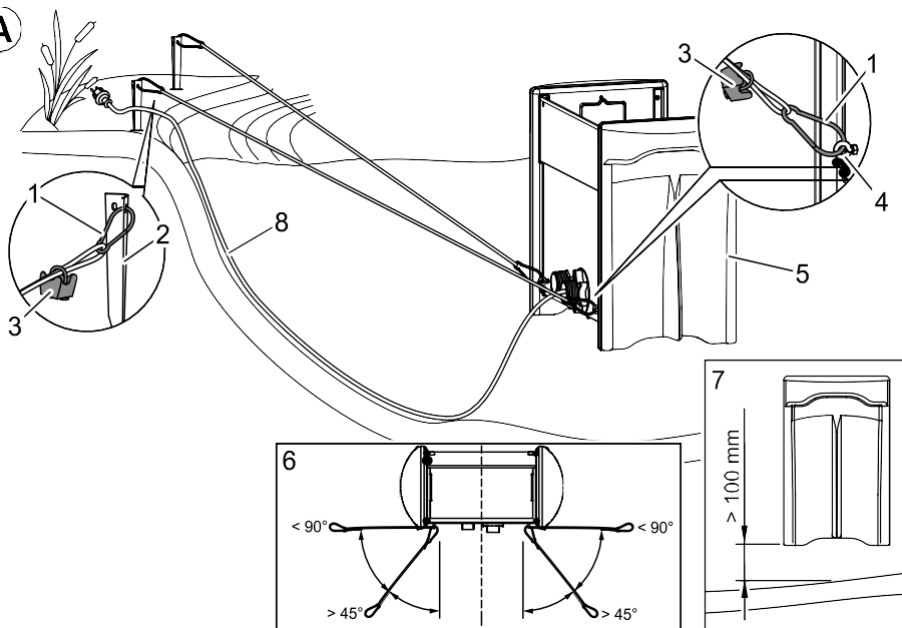
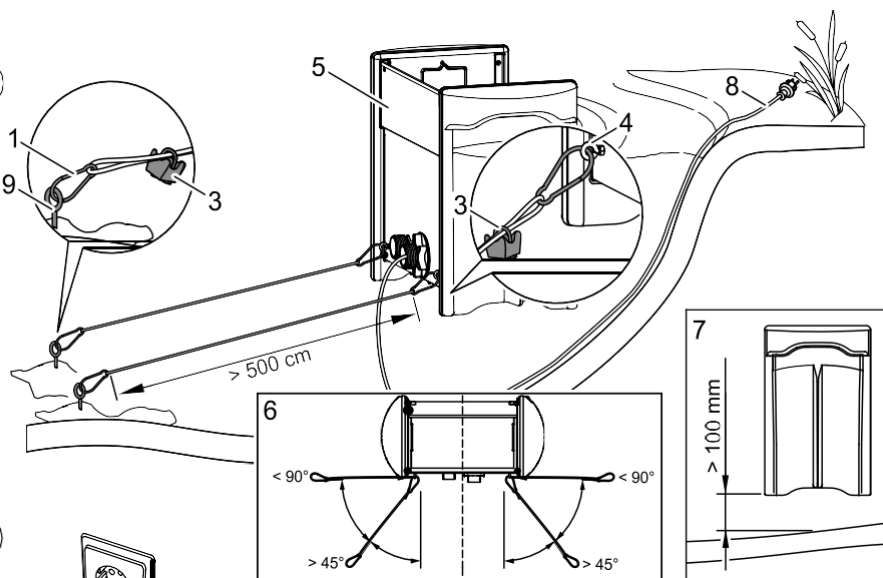
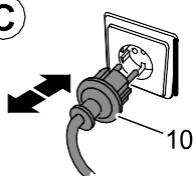


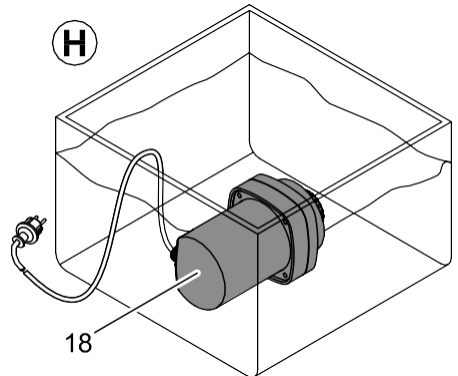
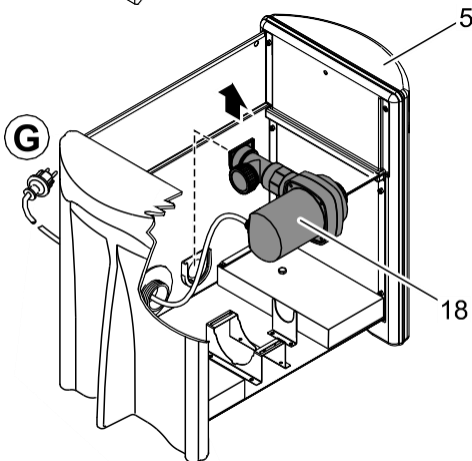
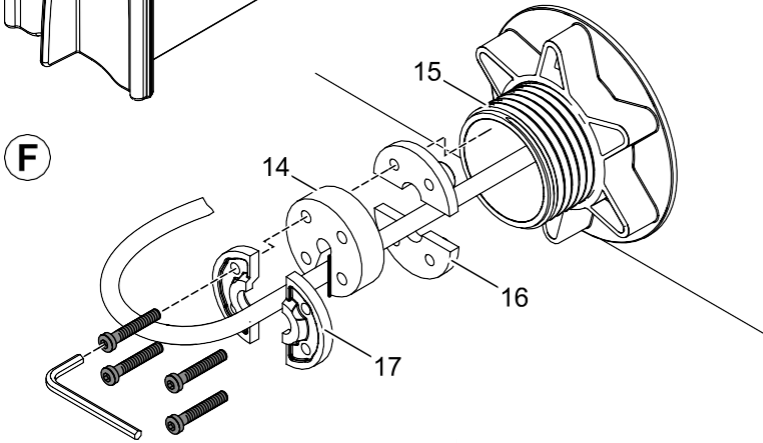
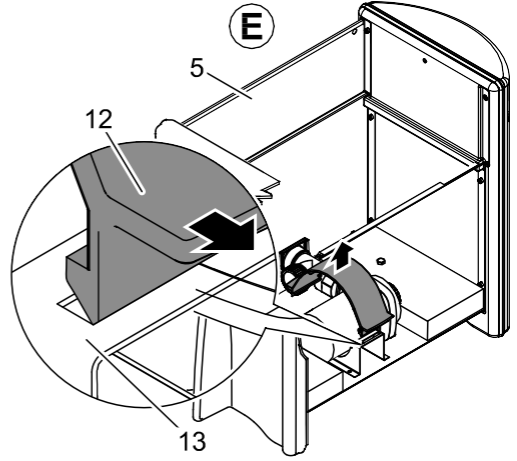
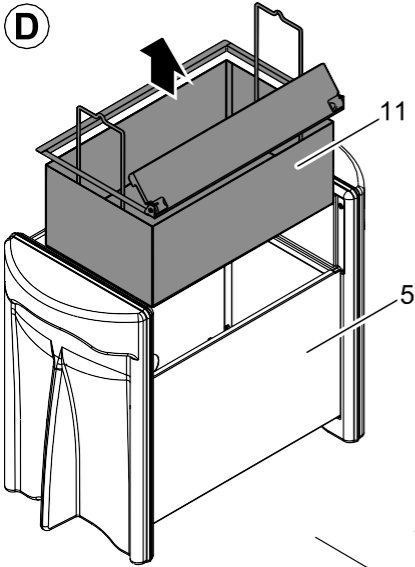


Skimmer 250

Инструкция по эксплуатации RU



**A****B****C**



Перевод оригинальной инструкции по эксплуатации

Информация, касающаяся данной инструкции по эксплуатации

Мир «живой воды» OASE Living Water приветствует Вас. Вы сделали отличный выбор, приобретая данный продукт **Skimmer 250 LM**.

Перед вводом в эксплуатацию устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и полностью ознакомьтесь с устройством. Убедитесь, что все работы, связанные с данным устройством, выполняются исключительно в соответствии с положениями инструкции.

Придерживайтесь указаний по технике безопасности для правильного и безопасного использования устройства. Храните инструкцию в надежном месте! Пожалуйста, передайте инструкцию по эксплуатации вместе с устройством при передаче новому владельцу.

Использование по назначению

Скиммер Skimmer 250 LM, в дальнейшем именуемый «устройство», может использоваться исключительно для очистки обычной прудовой воды при температуре воды от + 4 ° C до + 35 ° C. Запрещается использование устройства в плавательных прудах.

Применение

Скиммер Skimmer 250 LM удаляет крупные загрязнения с поверхности водоема. Встроенный насос забирает воду из пруда через заслонку скиммера и подает очищенную воду обратно в пруд через выпускное отверстие насоса. Корзина задерживает поверхностные загрязнения. Skimmer 250 LM рекомендуется для применения на прудах с максимальной площадью поверхности 250 м².

Информация по технике безопасности

Данное устройство может представлять опасность для людей и имущества в случае его использования ненадлежащим образом или не по назначению, а также в случае невыполнения требований инструкции по безопасности.

Разрешается использование данного устройства детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями только при условии, если они находятся под наблюдением или же были проинструктированы о правильном и безопасном применении устройства, и они понимают связанные с этим опасности. Запрещается детям играть с устройством. Детям разрешается производить очистку и техническое обслуживание исключительно под пристальным присмотром.

Опасности, которые несет в себе сочетание воды и электричества

- При неправильном подключении или использовании устройства, сочетание воды и электричества может привести к смерти или серьезным травмам при поражении электрическим током.
- Перед контактом с водой предварительно всегда отключайте электропитание всех технических устройств, находящихся в воде.

Правильный монтаж электрооборудования

- Монтаж электрооборудования должен производиться в соответствии с действующими государственными требованиями и правилами и может выполняться только квалифицированным электриком.
- Лицо считается квалифицированным электриком, если благодаря его профессиональному образованию, знаниям и опыту он может и имеет полномочия принимать решения и выполнять порученную ему работу. Это также включает в себя осознание возможных опасностей и соблюдение соответствующих региональных и национальных стандартов, норм и правил.
- Для Вашей собственной безопасности, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.
- Подключать устройство к электропитанию разрешается, если его электрические характеристики соответствуют источнику питания. Характеристики устройства можно найти на заводской табличке на корпусе, на упаковке или же в данной инструкции.
- Убедитесь, что устройство оборудовано предохранителем для защиты от короткого замыкания и токов утечки макс. 30 мА.
- Удлинительные кабели и распределители питания (например, розетки) должны быть пригодны для использования вне помещения.
- Защищайте штекерные соединения от влаги.
- Подключайте устройство только к соответствующей правильно установленной розетке.

Безопасная эксплуатация

- Запрещается эксплуатация устройства с неисправным корпусом или поврежденными кабелями!
- Запрещается переносить или тянуть устройство за кабель питания.
- Кабели / шланги / шнуры необходимо проложить таким образом, чтобы они были защищены от повреждений, не мешали и не представляли опасности споткнуться.
- Открывать корпус устройства или его компоненты следует только в том случае, если это явно предусмотрено в инструкции по эксплуатации.
- Выполнять работы разрешается только на устройстве, описанном в данной инструкции. При отсутствии возможности устранения возникшей проблемы, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр или же, в случае появления сомнений, к производителю.
- Для устройства допускается использование только оригинальных запасных частей и комплектующих.
- Запрещается модифицировать и вносить технические изменения в устройство.
- Эксплуатация устройства разрешается только при отсутствии людей в воде!
- Разъем электропитания должен быть сухим.

Установка устройства (А, В)

Устройство плавает на поверхности воды. Входящие в комплект тросы крепятся к берегу или ко дну пруда и позволяют зафиксировать устройство в нужном месте.

Крепление устройства к берегу (А): сократите длину двух тросов до необходимой. На концах тросов сделайте петли и скрепите их с помощью зажимов (3). Прикрепите тросы к рым-болтам (4) на корпусе скиммера при помощи карабинов (1). Вбейте два колышка (2) в землю на берегу. Важно: соблюдайте указанные углы крепления (6) для предотвращения перемещения устройства. Установите устройство в воде и прикрепите тросы к колышкам (2) с помощью карабинов (1). Внимание: ослабьте натяжение соединительного кабеля (8) и обеспечьте защиту разъема питания от влаги!

Крепление устройства ко дну пруда (В): сократите длину двух тросов до необходимой (мин. 5 м). На концах тросов сделайте петли и скрепите их с помощью зажимов (3). Прикрепите тросы к рым-болтам (4) на корпусе скиммера при помощи карабинов (1). Для закрепления на дне пруда ввинтите входящие в комплект шурупы с кольцами (9), например, в два достаточно тяжелых камня. С помощью карабинов (1) прикрепите оба троса к кольцам шурупов (9), опустите камни на дно пруда и установите устройство на воде. Внимание: ослабьте натяжение соединительного кабеля (8) и обеспечьте защиту разъема питания от влаги!

Включение, выключение (C)



Внимание! Опасное электрическое напряжение.

Возможные последствия: смерть или серьезные травмы.

Защитные меры: отключите электропитание перед контактом с водой и началом работы.

Устройство включается автоматически при подключении электропитания.

Включение: подключите электропитание (10).

Выключение: отключите электропитание (10).

Снятие насоса (D-G)

Снимите удерживающую корзину (11). Снимите скобу (12) с держателя насоса (13). Снимите стеновой проход Tradux (F), чтобы можно было вынуть кабель питания. Для этого только ослабьте четыре винта M5 с внутренним шестигранником, затем вытяните весь блок из муфты стенового прохода (15). Снимите винты с внутренним шестигранником, а также заднюю (16) и переднюю (17) удерживающие пластины вместе с уплотнительной вставкой (14). Протяните соединительный кабель через стеновой проход (15). Вытяните насос (18) из напорного патрубка и снимите с плавающего элемента (5).

Важно: при повторной сборке стенового прохода Tradux (F) убедитесь, что половинки передней (17) и задней (16) удерживающих пластин расположены со смещением 90 ° относительно друг друга.

Очистка (D-E)

Отключите электропитание (10) прежде чем начать очистку!

Регулярно опорожняйте удерживающую корзину (11), при необходимости промойте чистой водой.

Произведите очистку плавающего элемента (5) и насоса (18) в чистой воде по мере необходимости, используя мягкую щетку.

Устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Устранение
Насос не включается	Отсутствует напряжение	Проверить напряжение в сети Проверить линии электропитания
Насос не перекачивает, недостаточная производительность насоса	Засорена удерживающая корзина	Очистить удерживающую корзину
Корпус скиммера слишком высоко в воде	Заслонка скиммера заклинила или туго открывается	Очистите подшипник заслонки скиммера, убедитесь, что заслонка скиммера свободно срабатывает
Недостаточный эффект очистки	Заслонка скиммера заклинила или туго открывается	Очистите подшипник заслонки скиммера, убедитесь, что заслонка скиммера свободно срабатывает
Насос выключается после короткого времени работы	Слишком загрязненная вода	Почистить насос
	Слишком высокая температура воды	Максимальная температура воды + 35° C

Хранение / Зимовка (H)

Выключите устройство, если ожидается отрицательная температура. Извлеките устройство из воды и снимите насос (18).

Промойте насос (18) под проточной водой, храните его в емкости, погруженным в воду, в защищенном от мороза месте. Не погружайте вилку электропитания в воду! Убедитесь, что место хранения недоступно для детей.

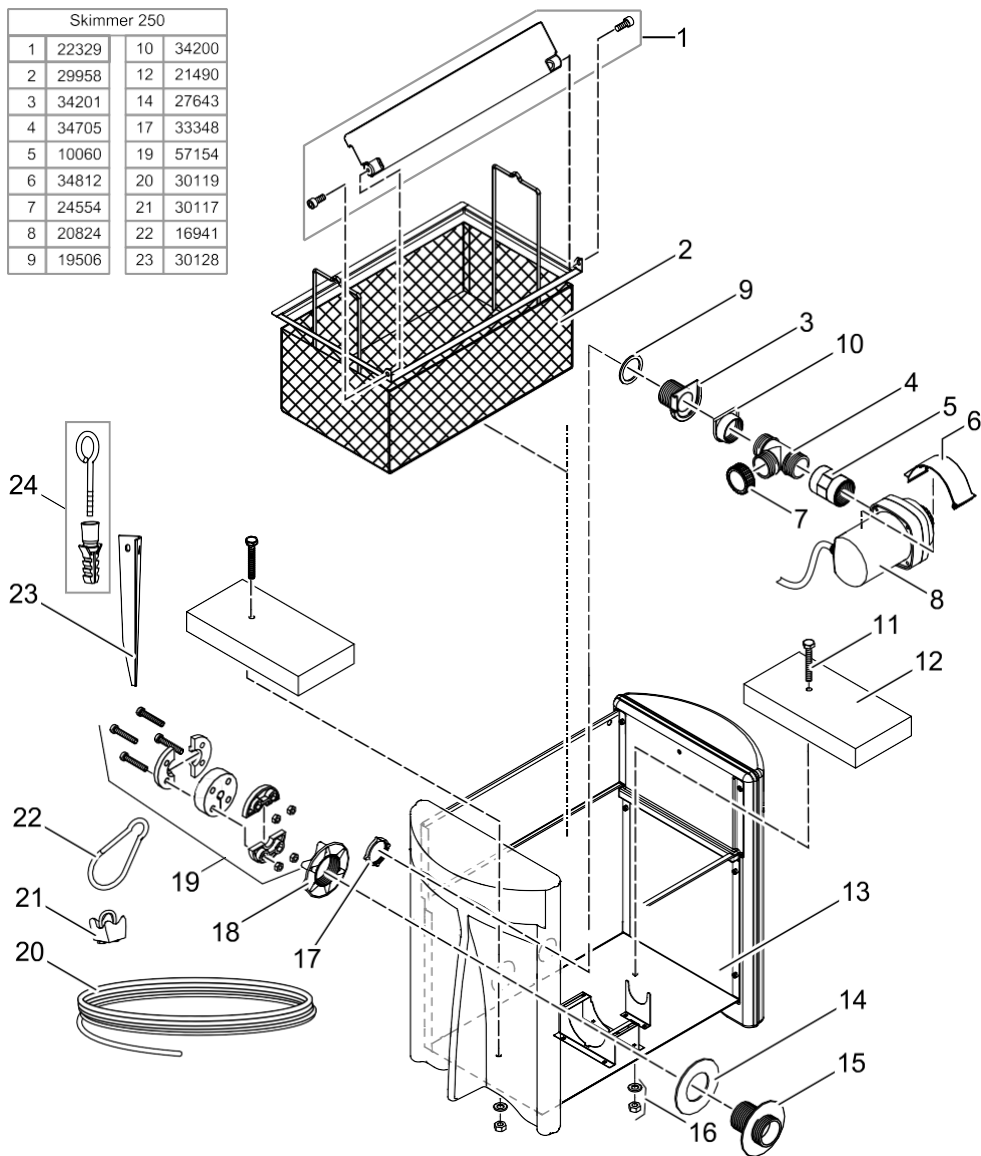
Храните плавающий элемент (5) в сухом и защищенном от мороза месте.

Технические характеристики

RU	Вес	Номинальное напряжение	Энергопотребление	Максимальный расход	Соединение	Длина кабеля
Skimmer 250 LM	28 кг	Перем.ток 220-240 В, 50 Гц	250 Вт	< 250 л/ч	1 ½ "	10 м

	IP 68 		
RU	Пыленепроницаемый. Возможность применения на глубине до 4 м.	Не утилизировать вместе с бытовыми отходами!	Внимание! Прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Skimmer 250			
1	22329	10	34200
2	29958	12	21490
3	34201	14	27643
4	34705	17	33348
5	10060	19	57154
6	34812	20	30119
7	24554	21	30117
8	20824	22	16941
9	19506	23	30128



SMR0001



CE

OASE GmbH · www.oase-livingwater.com
Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Germany

30114/08-15